



Délai référendaire: 8 juillet 2021

Arrêté fédéral

portant approbation et mise en œuvre (modification de la loi sur la protection des marques) de l'Acte de Genève de l'Arrangement de Lisbonne sur les appellations d'origine et les indications géographiques

du 19 mars 2021

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu les art. 54, al. 1, et 166, al. 2, de la Constitution (Cst.)¹,
vu le message du Conseil fédéral du 5 juin 2020²,
arrête:

Art. 1

¹ L'Acte de Genève du 20 mai 2015 de l'Arrangement de Lisbonne sur les appellations d'origine et les indications géographiques³ est approuvé.

² Le Conseil fédéral est autorisé à notifier l'adhésion de la Suisse à l'Acte de Genève.

Art. 2

La modification de la loi figurant en annexe est adoptée.

Art. 3

¹ Le présent arrêté est sujet au référendum (art. 141, al. 1, let. d, ch. 3, et 141a, al. 2, Cst.).

¹ RS 101

² FF 2020 5655

³ RS ...; FF 2020 5711

² Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur de la modification de la loi figurant en annexe.

Conseil des États, 19 mars 2021

Le président: Alex Kuprecht

La secrétaire: Martina Buol

Conseil national, 19 mars 2021

Le président: Andreas Aebi

Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

Date de publication: 30 mars 2021

Délai référendaire: 8 juillet 2021

Annexe
(art. 2)

Modification d'un autre acte

La loi du 28 août 1992 sur la protection des marques⁴ est modifiée comme suit:

Art. 27a, let. a

En dérogation à l'art. 2, let. a, une marque géographique peut être enregistrée pour:

- a. une appellation d'origine ou une indication géographique enregistrée conformément à l'art. 16 de la loi du 29 avril 1998 sur l'agriculture (LAgr)⁵ ou une indication géographique enregistrée conformément à l'art. 50b de la présente loi;

Titres précédant l'art. 47

Titre 2 Indications de provenance et indications géographiques

Chapitre 1 Dispositions générales

Art. 50a

Ex-art. 51

Titre précédant l'art. 50b

Chapitre 2 Enregistrement des indications géographiques

Art. 50b

Ex-art. 50a (sans titre)

Titre précédant l'art. 50c

Chapitre 3 Enregistrement international des indications géographiques

Art. 50c Registre international des appellations d'origine et des indications géographiques

¹ L'enregistrement international des appellations d'origine et des indications géographiques est régi par l'Acte de Genève du 20 mai 2015 de l'Arrangement de Lisbonne

⁴ RS 232.11

⁵ RS 910.1

sur les appellations d'origine et les indications géographiques⁶ (Acte de Genève) et par les dispositions du présent chapitre.

² L'IPI est l'autorité chargée de l'administration de l'Acte de Genève pour la Suisse en ce qui concerne:

- a. l'enregistrement international des appellations d'origine et indications géographiques dont l'aire géographique d'origine est située sur le territoire suisse (art. 50*d*);
- b. les effets de l'enregistrement international des appellations d'origine et indications géographiques dont la protection est demandée sur le territoire suisse (art. 50*e*).

Art. 50d Enregistrement international d'une appellation d'origine ou d'une indication géographique dont l'aire géographique d'origine est située sur le territoire suisse

¹ L'enregistrement international ou la modification de l'enregistrement international d'une appellation d'origine ou d'une indication géographique dont l'aire géographique d'origine est située sur le territoire suisse peuvent être demandés auprès de l'IPI par:

- a. le groupement ayant obtenu l'enregistrement d'une appellation d'origine ou d'une indication géographique conformément à l'art. 16 LAgr⁷ ou à l'art. 50*b* de la présente loi ou, s'il n'existe plus, un groupement représentatif s'occupant de la protection de l'appellation d'origine ou de l'indication géographique;
- b. le canton protégeant une appellation d'origine contrôlée conformément à l'art. 63 LAgr;
- c. l'organisation faîtière du secteur économique, si le Conseil fédéral a édicté une ordonnance en vertu de l'art. 50, al. 2;
- d. le titulaire d'une marque constituant une appellation d'origine ou une indication géographique au sens de l'art. 2 de l'Acte de Genève⁸, pour autant que cette appellation d'origine ou cette indication géographique ne soit pas protégée en vertu de l'art. 16 ou 63 LAgr ou de l'art. 50, al. 2, ou 50*b* de la présente loi.

² Le Conseil fédéral règle les modalités de la procédure.

6 RS ...
7 RS **910.1**
8 RS ...

Art. 50e Effets de l'enregistrement international d'une appellation d'origine ou d'une indication géographique dont la protection est demandée sur le territoire suisse

¹ Les effets de l'enregistrement international d'une appellation d'origine ou d'une indication géographique dont la protection est demandée sur le territoire suisse peuvent être refusés notamment pour les motifs suivants:

- a. la dénomination ou l'indication ne correspond pas aux définitions de l'art. 2 de l'Acte de Genève⁹;
- b. la protection résultant de l'enregistrement international est contraire au droit, à l'ordre public ou aux bonnes mœurs;
- c. la protection résultant de l'enregistrement international porte atteinte à une marque antérieure enregistrée de bonne foi pour un produit identique ou comparable.

² L'IPI statue d'office sur les motifs de refus visés à l'al. 1, let. a et b.

³ Un tiers peut invoquer auprès de l'IPI tous les motifs visés à l'al. 1.

⁴ Il peut au surplus demander l'octroi de la période de transition prévue à l'art. 17 de l'Acte de Genève pour mettre fin à une utilisation antérieure et de bonne foi d'une dénomination ou d'une indication faisant l'objet d'un enregistrement international.

⁵ Une marque qui a été déposée ou enregistrée de bonne foi avant que la dénomination ou l'indication faisant l'objet de l'enregistrement international ait été protégée sur le territoire suisse et dont l'utilisation pour un produit identique ou comparable serait contraire à l'art. 11 de l'Acte de Genève peut continuer à être utilisée, lorsqu'elle n'encourt pas les motifs de nullité ou de déchéance prévus par la présente loi. Son enregistrement peut être prolongé aux mêmes conditions.

⁶ L'art. 50b, al. 6 et 7, s'applique par analogie.

⁷ Le Conseil fédéral règle les modalités de la procédure.

Art. 50f Taxes

L'IPI peut prévoir par voie d'ordonnance que le requérant est tenu de payer une taxe pour:

- a. le traitement d'une demande d'enregistrement international d'une appellation d'origine ou d'une indication géographique dont l'aire géographique d'origine est située sur le territoire suisse ou d'une demande de modification dudit enregistrement (art. 50d, al. 1);
- b. l'examen quant au fond de l'enregistrement international d'une appellation d'origine ou d'une indication géographique dont la protection est demandée sur le territoire suisse (art. 50e, al. 2);

⁹ RS ...

- c. le traitement d'une demande de refus des effets de l'enregistrement international d'une appellation d'origine ou d'une indication géographique sur le territoire suisse (art. 50e, al. 3);
- d. le traitement d'une demande d'octroi d'une période de transition (art. 50e, al. 4).

Art. 51

Abrogé